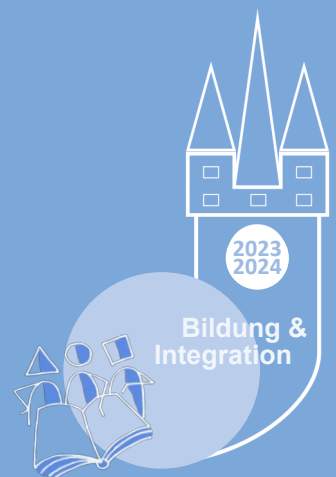


# MEIN KIND KOMMT IN DEN HORT

**Betreuung nach dem Schul-Unterricht**  
Informationen für Eltern in Straubing  
Einfache Sprache







STADT  
STRAUBING

## **Impressum**

### **Herausgeber**

Stadt Straubing  
Theresienplatz 2  
94315 Straubing

### **Ansprechpartner**

Katharina Bogner  
Sachgebiet 23.1  
Bildung und Integration  
Am Platzl 31  
94315 Straubing  
Tel. 09421/944-70131  
[katharina.bogner@straubing.de](mailto:katharina.bogner@straubing.de)

Stand: 03/2023

	Seite
Vorwort	5
1. Was macht der Hort?	6
2. Anmeldung für den Hort	7
3. Horte in Straubing	8
4. Hort oder Mittagsbetreuung – was ist der Unterschied?	9
5. Vertrag mit dem Hort	10
6. Wer arbeitet im Hort?	11
7. Öffnungszeiten / Schließzeiten	12
8. Tagesablauf	13
9. Garderobenplatz	14
10. Essen und Trinken	15
11. Hausaufgaben	16
12. Krankheit	17
13. Kommunikation mit dem Hort	18
14. Zusammenarbeit Eltern + Hort	19
15. Zusammenarbeit Eltern + Hort + Schule	20
16. Autorenverzeichnis und Bildnachweis	21

## Liebe Eltern!

Ihr Kind geht am Vormittag in die Schule.

Nach dem Unterricht in der Schule kann ihr Kind in den **Hort** gehen.

Das ist freiwillig!

Der Hort ist eine Einrichtung für Kinder von 6 bis 14 Jahren und hat nach der Schule bis zum späten Nachmittag geöffnet.

Einen Platz im **Hort** muss man reservieren und man muss dafür bezahlen.

Manchmal ist der Hort im **gleichen** Haus wie die Schule.

Manchmal ist der Hort in einem **anderen** Gebäude in der Nähe der Schule.

Die Kinder gehen von der Schule alleine zu Fuß in den Hort.

Am Nachmittag / Abend holen Sie Ihr Kind vom **Hort** ab oder es geht alleine zu Fuß nach Hause.

## 1. Was macht der Hort?

Jeder Hort arbeitet nach einem Konzept.

Ein Konzept ist wie ein Programm:

Der Hort schreibt über seine Arbeit.

Sie können das Konzept auch lesen.

Es liegt im Hort zur Information für Sie bereit.

Sie finden es auch auf der Homepage.

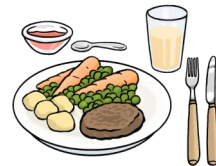
### **Mittagessen:**

Im Hort gibt es für die Kinder ein Mittagessen.

Das Mittagessen muss man bezahlen.

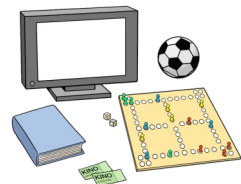
Es kostet ca. 55.- € pro Monat.

(siehe auch Seite 15)



### **Freizeit:**

In der freien Zeit können die Kinder basteln, spielen oder sie gehen nach draußen.



### **Hausaufgaben:**

Es gibt auch eine Zeit für die Hausaufgaben.

Die Kinder machen die Hausaufgaben selbstständig.

Ein Erzieher oder eine Erzieherin

begleitet die Kinder dabei.



Informationen zum Hort finden Sie auch hier:

<https://www.baer.bayern.de/kinderbetreuung-schule/kinderbetreuung/hort>

## 2. Anmeldung für den Hort

Sie brauchen einen Platz in einem Hort?

Dann melden Sie sich beim Bürgerservice-Portal an.

Sie brauchen bei diesem Portal ein Konto.

mit einem Benutzernamen und einem Passwort.



<https://www.buergerserviceportal.de/bayern/straubing>



Für das aktuelle Schuljahr können Sie Ihr Kind immer anmelden.

Wenn es einen freien Platz gibt, kann Ihr Kind in den Hort gehen.

Für das neue Schuljahr (ab September 2023) können Sie

Ihr Kind von 01.01.2023 bis 31.03.2023 anmelden.

Haben Sie Fragen zur Anmeldung?

Fragen Sie nach beim

Amt für Kinder, Jugend und Familie

 09421/944-70360 oder  09421/944-70368.



Haben Sie Fragen zum Hort?

Dann rufen Sie beim Hort direkt an.

Die Telefonnummer finden Sie auf der nächsten Seite.

### 3. Horte in Straubing

#### **AWO Hort KIK**

Fröbelstraße 10  
94315 Straubing  
Tel. 09421/569509  
[kik@awo-straubing.de](mailto:kik@awo-straubing.de)

#### **AWO Hort St. Josef**

Von-Leistner-Straße 40  
94315 Straubing  
Tel. 09421/51420  
[st.josef@awo-straubing.de](mailto:st.josef@awo-straubing.de)

#### **Hort Ittling**

Niederalteicher Straße 13  
94315 Straubing  
Tel. 0162/5987943  
[julia.janker@hortittling.de](mailto:julia.janker@hortittling.de)

#### **Haus für Kinder Don Bosco**

Max-Planck-Straße 49  
94315 Straubing  
Tel. 09421/182659  
[dagmar.jobst@straubing.de](mailto:dagmar.jobst@straubing.de)

#### **Caritas Jugendhort TUSCH**

Breslauer Straße 25  
94315 Straubing  
09421/928681  
[hort-tusch@caritas-sr-bog.de](mailto:hort-tusch@caritas-sr-bog.de)

#### **Caritas Jugendhort HOPLA**

Innere Passauer Straße 6  
94315 Straubing  
Tel. 09421/960841  
[Hort-hopla@caritas-sr-bog.de](mailto:Hort-hopla@caritas-sr-bog.de)

#### **Sozialpädagogischer Intensivhort des Kinderschutzbundes**

Innere Frühlingsstraße 36  
94315 Straubing  
Tel. 09421/7899402  
[SIG@ksb-straubing.de](mailto:SIG@ksb-straubing.de)

#### **Integrativer Kinderhort am Bildungszentrum Sankt Wolfgang**

Regensburger Straße 66  
94315 Straubing  
Tel. 09421/948ß  
[kita@st-wolfgang-straubing.de](mailto:kita@st-wolfgang-straubing.de)

#### **Caritas Kindertagesstätte Krabbelkiste**

Gottfried-Keller-Straße 62  
94315 Straubing  
Tel. 09421/9638883  
[krabbelkiste@caritas-sr-bog.de](mailto:krabbelkiste@caritas-sr-bog.de)

#### **Caritas Kinderhort am Schanzlweg**

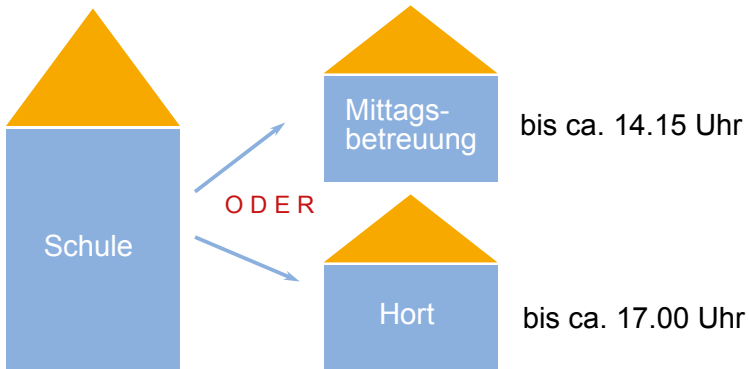
Schanzlweg 84a  
94315 Straubing  
Tel. 09421/6744  
[hort-schanzlweg@caritas-sr-bog.de](mailto:hort-schanzlweg@caritas-sr-bog.de)

#### **Caritas Grundschulhort Ulrich Schmidl**

Breslauer Straße 25  
94315 Straubing  
Tel. 09421/928682  
[hort-ulrich-schmidl@caritas-sr-bog.de](mailto:hort-ulrich-schmidl@caritas-sr-bog.de)



## 4. Hort oder Mittagsbetreuung – was ist der Unterschied?



Für die Betreuung am Nachmittag gibt es die Mittagsbetreuung oder den Hort.

### Was ist der Unterschied?

Mittagsbetreuung = Einrichtung für Betreuung

- Betreuung für die Kinder
- organisiert von der Schule
- Öffnungszeiten bis ca. 14.15 Uhr
- in den Ferien geschlossen

Hort = Einrichtung für Betreuung und Bildung

- Betreuung für die Kinder durch Fachpersonal
- Öffnungszeiten bis ca. 17 Uhr oder länger (nach Bedarf der Eltern)
- Ferienprogramm

## 5. Vertrag mit dem Hort

Für die Betreuung Ihres Kindes unterschreiben Sie mit dem Hort einen Vertrag.



Im Vertrag stehen zum Beispiel:

- die **Buchungszeit** = das ist die Zahl der Stunden, die Ihr Kind im Hort verbringt.
- die Höhe des **Elternbeitrags** = das ist der Betrag, den Sie jeden Monat an den Hort bezahlen.

Wenn die finanzielle Belastung für Sie zu hoch ist, können Sie Hilfe bekommen.

Bei Fragen wenden Sie sich an:

**Stadt Straubing**

**Amt für Kinder, Jugend und Familie**

 09421/944-70360 oder  09421/944-70368.

## 6. Wer arbeitet im Hort?

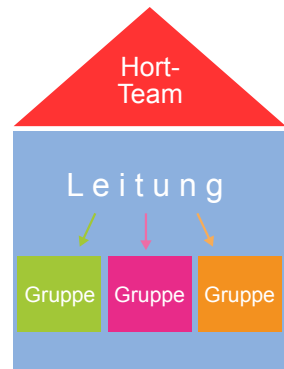
Im Hort arbeitet ein Team.

Team bedeutet: Mehrere Personen arbeiten zusammen.

Das Team wird von der Hort-Leitung geführt.

Ihr Kind gehört dann zu einer Hortgruppe mit einem Erzieher oder einer Erzieherin.

Das nennt man Bezugs-Erzieher oder Bezugs-Erzieherin.



Manchmal hat ein Hort eine andere Struktur.

Dann sind die Kinder nicht in einer Gruppe.

## Regelmäßiger Besuch

Für den Besuch im Hort gibt es eine **Empfehlung**:

Ihr Kind sollte den Hort regelmäßig besuchen.

Das bedeutet: jede Woche von Montag bis Freitag.

Dann kann Ihr Kind Freunde finden und sich wohlfühlen.

## 7. Öffnungszeiten / Schließzeiten

Der Hort öffnet nach dem Ende der Schule.

Ihr Kind kann nach dem Unterricht direkt in den Hort gehen.

Der Hort hat bis 17 Uhr geöffnet.

Manchmal hat der Hort länger offen.

Manchmal gibt es auch eine Betreuung vor dem Unterricht.

**Rufen Sie im Hort an und fragen Sie nach!**



## Schließtage in den Ferien

Es gibt ca. 30 Schließtage pro Schuljahr.

Schließtag bedeutet: der Hort ist geschlossen.

In den Ferien gibt es ein Ferienprogramm.

Die Kinder unternehmen etwas gemeinsam.

Das muss man bezahlen.

Sprechen Sie mit der Leitung!

Sie informiert sie gerne!



## 8. Tagesablauf

Im Hort gibt es einen festen Tagesablauf.

Er ist jeden Tag gleich und gibt den Kindern eine Struktur.

Hier sehen Sie ein Beispiel für einen Tag im Hort:

nach der Schule -

11.20 Uhr bis 13 Uhr

Ankommen im Hort, freie Zeit

13.15 Uhr bis 13.45 Uhr

Mittagessen

13.45 Uhr bis 14.30 Uhr

freie Zeit

14.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Hausaufgaben

ab 15.30 Uhr bis zum Ende

freie Zeit

Sie können Ihr Kind abholen

oder es kann alleine nach Hause gehen.

Das ist zu bestimmten Zeiten möglich, die der Hort bekannt gibt.

Ein Beispiel:

Während der Hausaufgabenzeit können Sie Ihr Kind nicht abholen.

Es kann nur **vor** oder **nach** der Hausaufgabenzeit gehen.

## 9. Garderobenplatz

Für jedes Kind gibt es im Hort einen eigenen Garderobenplatz.  
An diesem Platz kann das Kind seine Schultasche abstellen.  
Das ist auch der Bereich für persönliche Sachen.

Zum Beispiel für:

- Hausschuhe
- Kleidung für schlechtes Wetter
- Beutel mit Sportkleidung

Die Sachen können an der Garderobe bleiben.

### Kinderbasar „Alles für Kinder von Kindern“

- Gut erhaltene Schultaschen
- Turnkleidung
- Lernhilfen
- Passende Kleidung für den Schulstart


















Heerstraße 83  
94315 Straubing  
Tel. 09421/9622198  
[info@ksb-straubing.de](mailto:info@ksb-straubing.de)

Öffnungszeiten:  
Di 09-12 Uhr  
Do 17-19.30 Uhr  
am zweiten Samstag im Monat von 10-12 Uhr



## 10. Essen und Trinken

Sie können für Ihr Kind im Hort ein warmes Mittagessen buchen. Das Mittagessen gibt es jeden Tag, also von Montag bis Freitag. Es kann normalerweise nicht für einzelne Tage gebucht werden.

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
mit Fleisch 					
ohne Fleisch 					
Nach- tisch					

Das Mittagessen kostet etwa 55.- € pro Monat.

Sie können für die Bezahlung des Mittagessens finanzielle Unterstützung bekommen.

Fragen Sie im Hort nach!

Der Hort stellt den Kindern Getränke zur Verfügung.

Meist sind das Wasser und Saftschorlen.



## 11. Hausaufgaben

Ihr Kind macht im Hort Hausaufgaben.

Dafür gibt es eine Hausaufgaben-Zeit. Sie dauert ca. 1 Stunde.



Für die Hausaufgaben steht ein Raum zur Verfügung.

In diesem Raum ist es ruhig.

Die Kinder können konzentriert arbeiten und lernen.

Die Hausaufgaben machen die Kinder selbstständig und alleine.

Das Fachpersonal ist als Beratung dabei.

Wenn Ihr Kind bei den Hausaufgaben oft Schwierigkeiten hat, spricht der Hort mit Ihnen oder mit der Schule.

Nach der Zeit für die Hausaufgaben haben die Kinder wieder Freizeit.

Wenn die Hausaufgaben nach der Hausaufgabenzeit nicht fertig sind, muss das Kind am Abend zu Hause weiterarbeiten.

### **WICHTIG!**

Kontrollieren Sie bitte die Hausaufgaben jeden Abend.

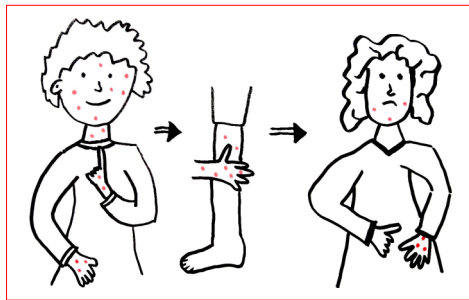


## 12. Krankheit

Wenn Ihr Kind nicht in den Hort kommt, **rufen** Sie bitte **an**!

Es ist auch wichtig, dass Sie den Hort informieren, wenn Ihr Kind eine ansteckende Krankheit hat.

Ansteckend bedeutet:



Damit schützen Sie die anderen Kinder und auch die Mitarbeiter im Hort.

Vielen Dank!

## Vermittlung zu Fachstellen

Ihr Kind wird größer und älter, es entwickelt sich in folgenden Bereichen weiter:

SPRACHE

LERNEN

KÖRPER

HÖREN

SEHEN

Vielleicht braucht Ihr Kind eine zusätzliche Hilfe.

Der Hort kann Sie beraten und an eine Fachstelle vermitteln.

Fragen Sie nach.

## 13. Kommunikation mit dem Hort

### **Kurzes Gespräch**

Beim Abholen ist Zeit für ein kurzes Gespräch mit dem Hort.  
Für ein langes Gespräch machen Sie bitte einen Termin aus.

### **Eltern-Gespräch**

Sie werden regelmäßig zu einem Eltern-Gespräch in den Hort eingeladen. Sie haben dann Zeit, ausführlich über die Entwicklung Ihres Kindes mit einer Fachkraft zu sprechen.

### **Eltern-Beirat**

Im Hort gibt es auch einen Eltern-Beirat.  
Hier sind Eltern zusammen.  
Sie haben engen Kontakt zur Hort-Leitung.  
Sie können den Eltern-Beirat immer anrufen oder anschreiben.

### **Dolmetscher**

Sie sprechen nicht so gut Deutsch?  
Dann können Sie eine Person mitbringen, die Sie beim Sprechen und Zuhören unterstützt.  
Der Hort kann auch einen Dolmetscher organisieren.

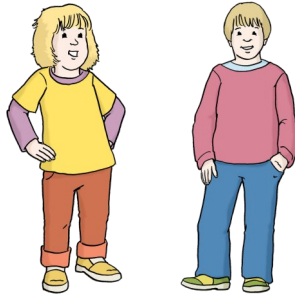
Fragen Sie nach!

## 14. Zusammenarbeit Eltern + Hort

Wenn Ihr Kind in den Hort geht, beginnen Sie mit dem Hort eine Partnerschaft für die Erziehung.

Sie können gemeinsam über die Erziehung Ihres Kindes sprechen.

Sie bekommen dadurch Unterstützung von einer Fachkraft.



### **Wichtig!**

Die Mitarbeiter im Hort haben die Pflicht, vertraulich mit Ihren Informationen zu sein.

Sie dürfen Informationen über Sie nur mit Ihrem schriftlichen Einverständnis weitergeben.

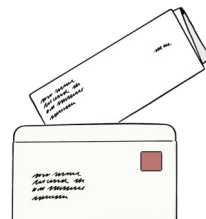
Sie können offen über ihre Sorgen und Ängste sprechen!

(Ausnahme: Kinderschutz nach §8a Abs. 4 Nr. 3 SGB VIII).

**Bleiben Sie** in Kontakt mit dem Hort!

Nachrichten vom Hort sind wichtig und

Sie sollten diese lesen!



## 15. Zusammenarbeit Eltern + Hort + Schule

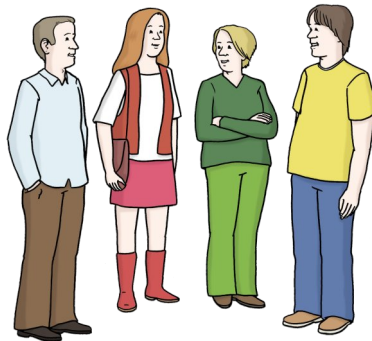
Hort und Schule arbeiten zusammen:

Das gemeinsame Ziel ist eine gute Betreuung und eine gute Bildung für Ihr Kind.

Bei Problemen mit dem Lernen oder bei anderen Schwierigkeiten in der Schule sprechen die Fachkräfte und die Eltern miteinander.

Sie können ein gemeinsames Gespräch mit Hort und Schule fordern.  
Fragen Sie nach!

Meist gibt es an der Schule auch Kontaktlehrer für die Zusammenarbeit mit dem Hort.



## **Autorenverzeichnis**

**Katharina Bogner** – Amt für Asyl, Migration und Integration,  
Sachgebiet 23.1, Bildung und Integration

Mit Unterstützung von **Julia Janker**

Geschäftsführung Hortus gGmbH, Einrichtungsleitung Hort Ittling

## **Bildnachweis**

Bilder für die Leichte Sprache kommen von der Lebenshilfe für  
Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.

Illustrator – Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

## **Sie haben eine Anregung für die Broschüre?**

Schreiben Sie an: [katharina.bogner@straubing.de](mailto:katharina.bogner@straubing.de)



## Meine Notizen

Aktuelle Informationen für Familien finden Sie in der Familien-App:  
[www.familienapp.straubing.de](http://www.familienapp.straubing.de)

The screenshot displays the 'Familienbildung STRAUBING' app interface. On the left is an orange sidebar menu with the following items: 'Startseite', 'Neuigkeiten', 'Veranstaltungen', 'Wissenswertes' (highlighted), 'Videos', 'Notrufnummern', 'Downloads', and 'Veranstaltung eintragen'. Below the menu is a link for 'Datenschutz • Impressum' and the 'STADT STRAUBING' logo. The main content area features a grid of six cards under the heading 'Wissenswertes':

- Info & Beratung für Eltern**: Accompanied by an image of a wooden signpost in a landscape at sunset.
- Rechtliches & Finanzielles**: Accompanied by an image of white Euro coins and a red paperclip.
- Pubertät**: Accompanied by an image of four young people sitting together and looking at their smartphones.
- Kinderbetreuung**: Accompanied by an image of a colorful children's playroom.
- Gesundheit**: Accompanied by an image of a brown teddy bear with a white bandage on its forehead and a medical instrument.
- Familienbildung in Straubing**: Accompanied by the 'Familienbildung STRAUBING' logo.



